

dag. 2. 845/2016/STY

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI RIEŠENÍ PROJEKTU č. SAMRS/2016/RV/1/7

uzavretá medzi

Názov: Nadácia Pontis
Sídlo: Zelinárska 2, 821 08 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 31 784 828
DIČ: 2021531512
Štatutárny orgán: Lenka Surotchak, riaditeľka
Registrácia: podľa Zákona č. 34/2002 Z.z. o nadáciách na Ministerstve vnútra SR dňa 7.11.1997,
reg. č.: 203/Na – 96/463
Bankové spojenie:
BIC/SWIFT: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

a

Názov: Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre
Sídlo: Trieda Andreja Hlinku 2, 949 76 Nitra, Slovenská republika
IČO: 00 397 482
DIČ: 2021252827
Štatutárny orgán: Dr.h.c. prof. Ing. Peter Bielik, PhD., rektor
Právna forma: verejná vysoká škola podľa Zákona č. 131/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov
Osoba zodpovedná za riešenie projektu:
doc. Mgr. Ing. Danka Moravčíková, PhD., vedúca Katedry spoločenských vied, Fakulta ekonomiky a manažmentu
SPU v Nitre
BIC/SWIFT: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED] Variabilný symbol: [REDACTED]
(ďalej len „príjemca“ alebo „zmluvná strana“ alebo „SPU“)

Článok I. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

V súlade so Zákonom č. 172/2005 Z. z. v znení neskorších predpisov a zákonom č. 392/2015 Z.z. o rozvojovej spolupráci v znení neskorších predpisov bola rozhodnutím ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí SR zo dňa 3.10.2016 o poskytnutí finančných prostriedkov udelená poskytovateľovi dotácia na riešenie projektu pod názvom

Globálna univerzita IV: Zavádzanie rozvojových tém do systému univerzitného vzdelávania,

ktorý má u poskytovateľa pridelené identifikačné číslo SAMRS/2016/RV/1/7 (ďalej len „Projekt“).
Pri plnení tejto Zmluvy sa zmluvné strany riadia prednostne jej ustanoveniami. Vzájomné vzťahy zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, ako aj ďalšími, na zmluvné záväzky sa vzťahujúci, predpismi a normami platnými v Slovenskej republike.

Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Prijemca ako partner poskytovateľa sa zaväzuje realizovať Projekt v súlade so schváleným Projektom a poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi za týmto účelom finančné prostriedky v rozsahu a za podmienok podľa tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že Projekt je možné meniť len so súhlasom alebo v súlade s usmerneniami poskytovateľa.
2. Zodpovedný riešiteľ je osoba zodpovedná za riešenie Projektu a za určenie účelu použitia finančných prostriedkov poskytnutých na riešenie Projektu.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Prijemca zabezpečí naplnenie nasledujúcich aktivít a cieľov projektu (číslované ako v projektovom dokumente):
 - 3.1 Odborná príprava študijného odboru rozvojových štúdií na bakalárskom stupni s názvom „Sociálny manažment a rozvoj“ a následná žiadosť o jeho akreditáciu na MŠVVaŠ SR,
 - 3.2 Príprava sylabov a odborných podkladov pre 16 predmetov pre založenie odboru rozvojových štúdií na SPU.Časové plnenie týchto úloh sa uskutoční v termíne od 1.12.2016 do 31.5.2018. Prijemca tiež zabezpečí odovzdanie všetkých potrebných projektových a finančných materiálov a účtovných dokladov Poskytovateľovi v termínoch stanovených v článku IV tejto zmluvy. Prijemca je povinný zohľadniť určenie účelu použitia finančných prostriedkov poskytnutých na riešenie Projektu podľa pokynov zodpovedného projektového manažéra Nadácie Pontis a v súlade s finančnou príručkou (Príloha č.3 zmluvy).
4. Finančné prostriedky poskytnuté na riešenie Projektu môžu byť použité len v lehote určenej na riešenie Projektu a len na stanovený účel a v súlade so schváleným Projektom a rozpočtom (príloha č. 2 zmluvy).
5. Lehota na riešenie Projektu začína plynúť dňom 1.12.2016 a uplynie dňom 31.5.2018.
6. Rozpočet Projektu bol určený Nadáciou Pontis na základe schválenej dotácie a predstavuje celkovú čiastku 5 850 € (slovom päťtisícosemstopäťdesiat euro), ktoré budú poskytnuté poskytovateľom na bežné výdavky v zmysle schváleného rozpočtu projektu č. SAMRS/2016/RV/1/7 (príloha č. 2 k tejto zmluve).

Článok III. SPÔSOB ČERPANIA FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančné prostriedky nasledovne:
 1. časť finančných prostriedkov vo výške 450 € (slovom štyristopäťdesiat euro) v zmysle schváleného rozpočtu projektu (príloha č. 2 k tejto zmluve) bude vyplatená do 10 pracovných dní na základe písomnej žiadosti o platbu a predstavuje čiastku, ktorá pokryje predpokladané náklady príjemcu do konca kalendárneho roka 2016,
 2. časť finančných prostriedkov vo výške 900 € (slovom deväťsto euro) bude vyplatená príjemcovi po predložení a schválení vyúčtovania prvej časti finančných prostriedkov za rok 2016 do 30 dní odo dňa predloženia písomnej žiadosti príjemcu a predstavuje čiastku, ktorá pokryje predpokladané náklady príjemcu do konca kalendárneho roka 2017,
 3. časť finančných prostriedkov vo výške 4 500 € (slovom štyritisícpäťsto euro) bude vyplatená po predložení a schválení vyúčtovania druhej časti finančných prostriedkov za rok 2017 do 30 dní odo dňa predloženia písomnej žiadosti príjemcu a predstavuje čiastku, ktorá pokryje predpokladané náklady príjemcu do konca realizácie projektu v rámci kalendárneho roka 2018.
2. Finančné prostriedky je možné čerpať príjemcom len v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä Zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých Zákonov v znení neskorších predpisov Zákonom č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých Zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Všetky náklady súvisiace s Projektom je nevyhnutné doložiť prehľadom o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov, vypracovaným podľa skutočných výdavkov na riešenie Projektu a platných usmernení poskytovateľa výlučne v súlade so schváleným rozpočtom projektu v prílohe č.2 tejto zmluvy. Prijemca je povinný uchovávať všetky dokumenty vrátane účtovných dokladov týkajúcich sa Projektu najmenej počas 10 rokov nasledujúcich od roku, kedy uplynie lehota na riešenie Projektu.

4. Poskytovateľ a príjemca je povinný priebežne kontrolovať priebeh prác spojených s riešením Projektu a čerpanie poskytnutých finančných prostriedkov. Príjemca sa zaväzuje finančné prostriedky, ktoré mu poskytovateľ na základe tejto Zmluvy poskytne, nepoužiť na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek, na úhradu záväzkov z predchádzajúcich rozpočtových rokov v súlade s usmerneniami poskytovateľa, na refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rozpočtových rokoch a na úhradu sankcií vyplývajúcich z článku V. tejto Zmluvy.
5. Príjemca je povinný na požiadanie poskytovateľa predložiť listinné dôkazy, resp. dokumenty, ktoré preukazujú účelovosť, oprávnenosť a správnosť použitia finančných prostriedkov, ktoré mu poskytovateľ poskytol.

Článok IV.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Príjemca zodpovedá poskytovateľovi za včasné a riadne vykonanie Projektu, za riadne použitie finančných prostriedkov v súlade so schváleným rozpočtom projektu v súlade s prílohou č. 2 tejto zmluvy a za včasné a riadne plnenie si povinností podľa tejto Zmluvy.
2. Príjemca predkladá vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov spôsobom stanoveným prílohou č. 3 tejto zmluvy - finančná príručka a to v nasledovných termínoch:
3. Priebežnú obsahovú správu za obdobie 1.12.2016-31.5.2017 najneskôr do 15.6.2017 v elektronickej forme.
Priebežnú obsahovú správu za obdobie realizácie projektu 1.6.2017 – 31.12.2017 najneskôr do 15.1.2018 v elektronickej forme.
Priebežnú obsahovú správu za obdobie realizácie projektu 1.1.2018 – 31.5.2018 najneskôr do 15.6.2018 v elektronickej forme.
Kópie účtovných dokladov a dokumentov predkladá podľa jednotlivých rozpočtových položiek za obdobie realizácie projektu 1.12.2016-31.12.2016 do 20.1.2017 v elektronickej aj listinnej forme.
Kópie účtovných dokladov a dokumentov predkladá podľa jednotlivých rozpočtových položiek za obdobie realizácie projektu 1.1.2017-31.12.2017 do 15.1.2018 v elektronickej aj listinnej forme.
Kópie účtovných dokladov a dokumentov predkladá podľa jednotlivých rozpočtových položiek za obdobie realizácie projektu 1.1.2018-31.5.2018 do 15.6.2018 v elektronickej aj listinnej forme.
4. Ak príjemca zistí, že povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy nemôže z rôznych príčin splniť, je povinný o tom bezodkladne, najneskôr do 5 kalendárnych dní od tohto zistenia, písomne prostredníctvom e-mailovej komunikácie informovať poskytovateľa.
5. Príjemca je povinný spotrebované prostriedky vrátiť poskytovateľovi v prípade, že zistí, že boli spotrebované v rozpore s podmienkami stanovenými touto Zmluvou, v rozpore so schváleným Projektom, vrátane rozpočtu, v rozpore s usmerneniami poskytovateľa alebo v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
6. Príjemca sa zaväzuje, na požiadanie poskytovateľa, dodať informácie o riešenom Projekte v znení a vo forme použiteľnej pre propagáciu výsledkov riešenia Projektu pre širokú verejnosť.
7. Všetky zverejnenia výsledkov Projektu musia obsahovať poznámku s nasledovným znením: „Tento projekt je realizovaný v spolupráci s Nadáciou Pontis a financovaný z programu Oficiálnej rozvojovej pomoci SR, SlovakAid“ V prípade zverejnenia v anglickom jazyku bude znenie: „This project is realised in cooperation with the Pontis Foundation and financially supported by Official Development Aid of Slovakia, SlovakAid.“
8. Príjemca je oprávnený označiť pracovisko, na ktorom sa Projekt rieši, logom poskytovateľa a donora a písomným oznamom v tomto znení: „Na tomto pracovisku sa rieši Projekt v spolupráci s Nadáciou Pontis a finančnou podporou SlovakAid.“
9. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca je pri riešení Projektu a hospodárení s finančnými prostriedkami povinný riadiť sa prílohou č. 3 k zmluve (finančná príručka).
10. Príjemca je povinný v lehote do 5 pracovných dní od vzniku skutočnosti, ktorá vyžaduje zmenu v osobe zodpovedného riešiteľa a/alebo menovite uvedených zamestnancov priamo sa podieľajúcich na riešení Projektu a/alebo počtu hodín menovite uvedeného/ých zamestnanca/ov priamo sa podieľajúceho/ich na riešení Projektu v danom kalendárnom roku písomne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi.

**Článok VI.
UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné ukončiť:
 - a) Písomnou dohodou zmluvných strán, ku dňu uvedenému v dohode,
 - b) Odstúpením od tejto Zmluvy, ktoré je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení príjemcovi,
 - c) Výpoveďou s výpovednou lehotou 30 dní, ktorá začína plynúť nasledujúci deň po jeho doručení príjemcovi.
2. Poskytovateľ je oprávnený po odstúpení od tejto Zmluvy alebo po ukončení zmluvného vzťahu výpoveďou požadovať od príjemcu vrátenie finančných prostriedkov alebo ich časti poskytnutých na riešenie tých úloh Projektu, ktoré príjemca ešte nesplnil.
3. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy poskytovateľom alebo vypovedaní Zmluvy z jeho strany, je príjemca povinný vrátiť finančné prostriedky, ktoré príjemca nespotreboval. Týmto nie sú dotknuté ustanovenia všeobecne záväzných predpisov.

**Článok VII.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje písomne a bez zbytočného odkladu, najneskôr do 3 pracovných dní od zmeny, oznámiť druhej zmluvnej strane všetky zmeny identifikačných údajov, uvedených v úvodnej časti tejto Zmluvy, resp. akúkoľvek inú zmenu skutočností a právnych pomerov, ktoré majú alebo by mohli mať vplyv na práva alebo záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy.
2. Príjemca sa zaväzuje v lehote do 3 pracovných dní od zmeny v osobe štatutárneho zástupcu oznámiť písomne túto skutočnosť poskytovateľovi a predložiť mu relevantný doklad preukazujúci túto skutočnosť.
3. Príjemca čestne vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v Projekte, ako aj všetky údaje uvedené v tejto Zmluve sú pravdivé a úplné.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa §5a ods. 1 Zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov ide v prípade tejto Zmluvy a jej dodatkov o povinne zverejňovanú Zmluvu.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že zverejnenie tejto Zmluvy a všetkých jej prípadných dodatkov v súlade a v rozsahu podľa Zákona č. 211/200 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, nie je porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva. Za zverejnenie zmluvy zodpovedá poskytovateľ a o jej zverejnení bezodkladne bude informovať príjemcu.
6. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu jej písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
7. Táto Zmluva nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle odseku 4 tohto článku.
8. Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
9. Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnocenných exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po jednom a tretí exemplár bude predložený do 30 kalendárnych dní po jej uzavretí.
10. Zmluvné strany si Zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju slobodne a vážne podpisujú.

V Nitre, dňa 30.11.2016

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

zelinárska 2, 821 08 Bratislava
Lenka Surotchak
riaditeľka

Dr.h.c. prof. Ing. Peter Bielik, PhD.
rektor